公孫大娘

盛時歌舞鬧開元，
猶有餘姿映國魂，
垂老詩人傷白首，
錦衣玉貌憶公孫。

唐代歌者又舞蹈之公孫大娘的手貌與絕藝由偉大的詩人杜甫一詩而傳。這首詩，題為觀公孫大娘弟子舞劍器行，並有序云：「大曆二年，（公元七六七）十月十九日，夔州別駕元持宅，見臨潁李十二娘舞劍器，壯其蔚步（旁足），問其所師，曰：余公孫大娘弟子也。開元（唐玄宗年號）三載（公元七一五），余尚童稚，觀於偃城，見公孫氏舞劍器渾脫，瀏漓頓挫，獨冠時。自爾頗宜春梨園二伎坊內人，洎外供奉舞女，曉是舞者，聖文神武皇帝初，公孫一人而已！玉貌錦衣，況余白首，今茲弟子，亦匪盛顏，既辯其由來，知波瀾莫二，撫事慷慨，聊為劍器行。

昔吳人張旭，善草書書帖，數嘗於鄴縣，見公孫大娘舞西河劍器，自此草書益進，豪蕩感激，即公孫可知矣」。原來公孫大娘是唐玄宗（明皇）盛時最出名的歌女舞女。明皇雜錄，「上素曉音律，諸公主及虢國以下，號為貴妃弟子，每授曲以終，皆廣有進奉。

時公孫大娘能舞鄴里曲，及裴將軍滿堂勢。西河劍器。渾脫舞。姸妙皆冠於時。所謂鄴里曲，相當今之「時代歌」。劍器舞是古代一種武舞，用女妓雄妝空手而舞，見文獻通考。渾脫舞是以烏羊毛為渾脫氈帽而舞，一種胡人的土風舞，見唐五行志。公孫大娘所擅長這兩種舞藝，又會唱時代歌，又生得漂亮，穿得漂亮（玉貌錦衣）當然出盡風頭。

杜甫觀詩應該記下來，看他怎樣描寫公孫大娘的舞藝：「昔有佳人公孫氏，一舞劍器動四方，觀者如山色沮喪，天地為之久低昂。霍（旁火）如羿射九日落，矯如羣帝驂龍翔，來如雷霆收震怒，罷如江海凝清光。絳唇珠袖兩寂寞，晚有弟子傳芬芳。臨潁美人在白帝，妙舞此曲神揚揚，與余問答既久以，感時撫事增惋傷。先帝侍女八千人，公孫劍器初第一，五十年間似反掌，風塵項旁水）洞昏王室，梨園子弟散如煙，女樂餘姿映寒日。金粟堆南木已拱，瞿塘石城草蕭瑟，玳筵急管曲復終，樂極哀來月東出。老夫不知其所往，足繭荒山轉愁疾。」開頭即細摹公孫舞態。沮喪，神奇可駭，低昂，言高卑易位。霍然下垂，如九日並落，矯然上騰，陡然，如江海澄而波平息。以詩而論，也是杜甫的傑作。

劉克莊評曰：「如壯士斬鼉赴敵場。」王嗣奭評曰：「此詩見劍器而傷往事，所謂撫事慷慨也。故詠李氏，卻思公孫，詠公孫，卻思先帝。全為開元天寶十五年治亂興衰而發，不然，一舞女耳，何足插入筆端哉？」

其實，撮開開元天寶十五年間興衰治亂，這一個能歌善舞抱有絕技的美女也是可傳的。

公孫大娘絕技的影响，不但可使大書法家張旭精進其書法，而且使大詩人杜甫湧出其詩藝。

從這首詩裏，又可見這五十年間唐代音樂舞蹈等藝術的變遷，與世事滄桑，公孫大娘的幻影，也從白首詩人和紅顏的舞女的現實對照中更覺得撫媚可愛了。

芝蘇六

我欲先行打探此人本領，然後再定捕彼之法，華老哥亦以鄙意為然否？」華聞言，表示此法甚易，蓋龍日間必在水月宮前獻技者，我等可往觀其演技靜進而借故與其一角雌雄一戰而勝，則一舉而擒之，如較技不敗，亦不可露痕跡，不致犯上打草驚蛇之弊，芝蘇六聽之，拍掌稱善，以事不宜遲，久則生變，立即點兵選將，集所屬能征慣戰者十名人，各檢隨身兵刃，相偕出發，循水道，順流而下，薄暮，已抵達良城，歇宿一宵，越午，在華振峰陪伴下，前往水月宮看那外江武士獻技，至時已不少閒人駐足而觀，圍見者不下數百人，芝蘇八等分別攢入人叢中，靜窺場中獻技，究是何等懷人，然入目者甚類燕趙豪雄，牛得虎勝熊腰，身高六尺，上體半露，胸肉墳起，紫銅面色，隆隆濃口兩道劍眉，年歲在五旬上下，下穿黃色老布袴，薄底烏靴，腰束京青布帶，双目閃爍，有如流星，兇光飲露，不像善良之輩，此時正手中持一桿櫻槍，聲言於衆目言要在槍桿尖上，表演輕功。道過開場白後，便將槍尾在地上一插，此桿櫻槍，入地者逾大半尺，全枝槍乃直豎挺地，彼則翠華身，便用足尖一蹬，使個「飛燕穿雲」家數，竄上丈多高，微然一落下，脚尖便恰好踏到桿槍尖上，此時也，彼則双手張開，右足尖站，槍鋒，左足提起，使個「金鷄獨立」架式，此時各觀衆皆震於技之神，良以其形之輕功，恍若小鳥移枝，穿花浪蝶，毫不覺得吃力，即潛伏窺技之芝蘇六等亦暗暗喝彩，（三）

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎 零沽批發索辦歡迎
花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514

經濟時菜 雲吞粥麵 星期美點
特由名師巧製
龍鳳禮餅 各種酥餅
價廉味美 忠誠服務 大小光顧 無任歡迎
價目表印備函索即奉

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.

4464 Main St., Vancouver 10, B. C.
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超

黃超專售及修理各樣霜櫃，冷氣機，是霜櫃冷氣機工程會之會員，工作保証誠實可靠，日夜服務。電話 TR 6-4493
本公司專售各種名廠霜櫃，冷氣機，洗衣機，傳真機，唱機，錄音機，煖爐及電組等等各樣用具。價錢相宜老實。貨物未滿意。交易以現款或分期付款隨便。
盡心盡顧。特別歡迎

片打實業公司

本號代理各種燕梳 買賣業實 房屋揭按 代收租務

Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.

陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張燮元 TR 6-0811
鄭鏗源 AL 5-7686 梁鐵武 HE. 4-6576

梁慧超

梁春廣 FA 5-9597

新年新屋新事業

▲埠邊公路商業區佔地一英畝一六，有餐館生意及住屋，餐館以前每日做一百元生意，園地可種花及蔬菜運賣業共取價一萬二千九百元，先付三千元即可交易。（張燮元）
▲近喜市定公園四睡房住宅一所，全土庫，土庫另有廳房，自動煤氣暖爐，取價壹萬壹千七百元，先付九百元即可入伙。（張燮元）
▲西雲餐館每日生意約五十元，可擴充做唐餐生意，大機牲祇取式千五百元，獨市生意。（張燮元）
▲三層磚商業樓舖面及樓上十二間房每月可收租四百一十元平賣一萬七千五百元先交五千元（梁一强）
▲埠邊十年新商業樓五舖位八組聯房月租九百元平賣六萬九千元（梁慧超）
▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬九千元（陳馳威）
▲佐珠東街一千八百號兩睡房屋一間平賣六千五百元（鄭鏗元）
▲菓舖兩間每年生意六萬八千元機上有睡房三個先交一萬元另壹間在頂市或每日生意壹百～十元舖底取價式千元（鄭鏗源）
▲鴨街十年屋五個睡房地段七十尺濶電爐雪櫃窗簾連內平賣一萬九千五百元（梁春廣）
▲七年新存屋在非沙街每層叁個睡房兩個暖氣爐及熱水飯存車房全土庫平賣二萬四千九百元（陳池威）
▲旺街菓舖每月生意一萬一千元平賣壹萬元（陳池威）
▲兩層存屋每組兩個睡房每層租七十元自動暖氣及熱水近鴨街及卅八街（陳池威）
△本號代理人專收獨房屋汽車盜物疾病各項燕梳價錄公道保障安全（梁鐵武）

譯繙及撰繕

文件契約 中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
207 E. Hastings St. Vancouver 4

廠麵華南

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，置備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

（雲埠郵寄）每月壹元七毫五。每季五元二毫五。全年廿壹元。
（加屬郵寄）每月壹元七毫五。每季五元壹毫。半年十元壹毫。全年二十元。
（雲域埠派到）每月壹元六毫 每季四元八毫。半年九元六毫。全年十九元二毫。
（美墨各國）照雲埠郵寄價目。

本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止。隨時照計奉還存餘報費）

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name.....
通訊處 Address.....
埠 名 City..... 區域 Zone.....
省 份 Prov.....
茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order □ 昃紙 Cheque □
（注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現欵。）
訂閱壹個月□ 壹季□ 半年□ 全年□ 新訂閱戶□ 續訂閱戶□
（或有中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址）

海龍蛤蚧雙囍丸

為大衆簡便補腦固腎之聖藥

男子每日工作過勞消耗腦力削伐精力以至精神困倦食慾不振若不及時調理則毛血日益衰氣力日益微初則輕微疾微如夜尿腰痛頭暈眼花耳鳴心跳久不入睡繼則髮落變白顏容蒼老百病叢生本堂依家傳宮方選配飛潛動植名貴國藥提煉虔修成丸功能扶元固本寧神安睡調和氣血除腰痛止夜尿功效奇速常服益壽延年誠男界補腦固腎之聖藥也
服法 每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份

本堂著名 滋補浸酒藥 蛤蚧大補茶 三鞭 武漢
各埠藥商有售

由一九六四年起改用此新製

丁壽神石

DING SHU TONG
64, BONHAM STRAND E., H.K. TEL. 445293
香港文咸東街六十四號・電話：四五二九三

美盛金舖

十足金珠寶玉器
眼鏡 鐘錶 修理
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

關伯明

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

緬大藥房

MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 冲晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹-壹〇三〇

陶陶酒家 精研食譜 大讌小酌 價廉味好

少林眞傳蔡李佛派，蛇行虱步五形拳，
關文剛 精理跌打
秘生草藥 跌打駁骨去瘀散 跌打還魂通脈丸
少林寺跌打藥酒
如有跌傷，車傷，碎骨，折骨，脫臼，或被人打全身受傷嘔血嘔飯有性命之危本人一向慈悲為懷，清世救人馳名中外免費檢驗受傷身體，自然藥到回春。如有訪我，日間或在洪門體育會，或在振華醫藝研究社等處。

廣珍

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
10 Pender St. E Vancouver, 4, B. C.

首飾 鐘錶 鋪

金菊園有限公司

暨高華埠
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒鵝。中西菜食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

雲高華搜煙通公司

工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快速應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

△雲埠洪門體育會 國技瑞獅班 歡迎各界參加研究

雲埠洪門體育會。創設三十餘年。一向鑒於欲强國必先强身。有文事必要有武備。乃號召僑界人士發起研究國技。增進德智鍛鍊青年。健身强種。自衛衛人。數十年來。習以為常。自今年起。該會增設瑞獅研究班。俾有志研究瑞獅者可得門徑而習之。由六月起已開始招生學習。茲將時間列下俾僑胞參考。

國技班每日由下午壹時至叁時練習。瑞獅組則定每日下午八時至十時研究。舉凡各界人士。不分畛域，年齡，均可報名學習。僑胞有志學習武藝者。請預早參加。

報名地點：片打街東壹號大漢公報
片打街西五號三樓
洪門瑞獅班研究處

中華民國五十四年六月十一日